





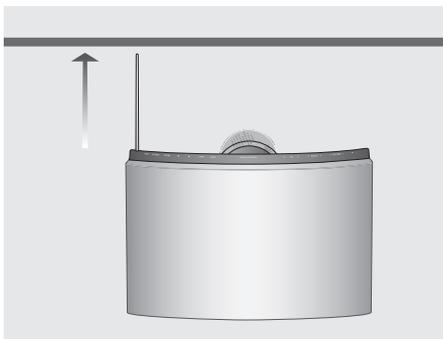
BeoSound 1 può essere collocato dove si desidera. Il design compatto consente di portarlo ovunque.

BeoSound 1 fornisce una qualità sonora eccellente indipendentemente dalla distanza dai diffusori. L'audio è ottimizzato e non occorrono ulteriori regolazioni.

Collegare BeoSound 1 all'alimentazione di rete e premere un pulsante per ascoltare l'audio selezionato, è veramente facilissimo!

## Prima di iniziare...

### Collocazione

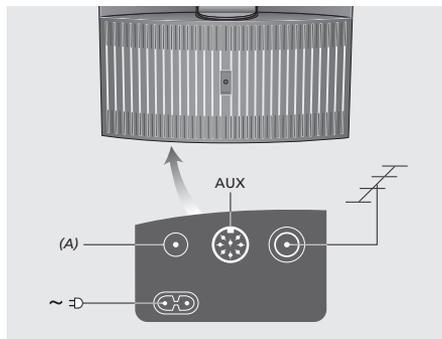


Lasciare abbastanza spazio libero sopra l'unità BeoSound 1 per permettere l'estensione dell'antenna integrata e il sollevamento del comparto CD.

Accertarsi che BeoSound 1 sia sempre collocato su una superficie stabile e solida. BeoSound 1 è concepito per l'uso interno esclusivamente in ambienti domestici secchi, con una gamma di temperature compresa tra 10–40°C (50–105°F).

Se si collegano delle sorgenti esterne a BeoSound 1, non inserire l'alimentazione di rete finché tutte le connessioni sono state ultimate.

### Connessioni



Il pannello prese è posizionato sotto BeoSound 1 e contiene le prese dell'alimentazione di rete, dell'antenna e AUX.

#### Dispositivi ausiliari...

Utilizzare la presa AUX per collegare un dispositivo ausiliario vale a dire un registratore audio oppure un lettore MD. Per ulteriori dettagli rivolgersi ai rivenditori autorizzati Bang & Olufsen.

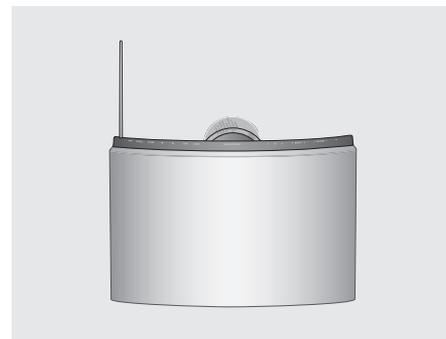
Se un registratore è collegato a BeoSound 1 è possibile effettuare delle registrazioni dalla radio o dal lettore CD. Consultare il manuale d'uso fornito con il registratore. Tuttavia, se si aziona BeoSound 1 mentre si sta effettuando la registrazione, quest'ultima verrà rovinata.

La presa AUX è attivata premendo contemporaneamente ◀ CD ▶.

#### Antenna esterna...

Se si desidera collegare un'antenna esterna a BeoSound 1, inserire la spina dell'antenna integrata nella posizione contrassegnata da (A) e collegare invece l'antenna esterna alla presa.

### Manutenzione



Non utilizzare alcool oppure altri solventi per pulire i componenti di BeoSound 1. L'uso di speciali CD di pulizia in BeoSound 1 non è raccomandato.

Prima di pulire BeoSound 1, suggeriamo di staccare l'alimentazione di rete per evitare di avviare inavvertitamente l'unità.

Pulire le superfici impolverate utilizzando un panno morbido e asciutto. Se necessario, rimuovere le macchie di grasso o la sporcizia persistente con un panno ben stretto, non sfilacciato, imbevuto in una soluzione d'acqua contenente alcune gocce di detergente delicato, come ad esempio un detergente liquido.

La parte frontale può essere pulita con una spazzola morbida, montata su un aspirapolvere al minimo.

## Istruzioni d'uso della guida

Attenersi alle presenti indicazioni per identificare il pulsante o la visualizzazione di una sequenza di istruzioni.

- ◀ **RADIO** ▶ Pulsanti sul pannello di comando per il
- ∨ **VOLUME** ∧ funzionamento ravvicinato
- STOP** di BeoSound 1 oppure sul telecomando Beo4

**Pr 4** Display di BeoSound 1

## BeoSound 1

- 6 Pulsanti sul pannello di comando per il funzionamento ravvicinato

## Operazioni fondamentali giornaliere

- 8 Accensione della radio
- 8 Accensione del lettore CD
- 9 Regolazione del volume
- 9 Informazioni del display
- 9 Modifica dell'illuminazione o del modo del display

## Arresto programmato della radio ad un orario specifico

- 10 Impostazione di un timer d'arresto (Stop Timer)

## Impostazione dell'ora

- 11 Impostazione dell'orario nell'orologio incorporato

## Impostazione della radio o del lettore CD con l'avvio ad un orario specifico

- 12 Impostazione della funzione Sveglia

## Riproduzione delle sole tracce preferite di un CD

- 14 Selezione delle tracce da ascoltare

## Sintonizzazione delle emittenti radio

- 16 Sintonizzazione automatica
- 17 Sintonizzazione manuale
- 17 Cancellazione di un'emittente radio

## Funzionamento del telecomando

- 18 Azionamento di BeoSound1 con Beo4

## Uso del sistema del codice PIN

- 20 Immissione di un codice PIN
- 20 Attivazione del codice PIN
- 21 Modifica del codice PIN
- 21 Disattivazione del codice PIN
- 21 Uso del codice Master

# Istruzioni d'uso di BeoSound 1

Il funzionamento è facile. I pulsanti essenziali per le operazioni quotidiane sono posizionati sul lato destro, mentre quelli a sinistra sono dedicati alle funzioni secondarie.

Premere semplicemente un pulsante per ascoltare l'audio selezionato. Il display visualizzerà l'opzione scelta.



**AERIAL** (antenna) è utilizzato per estendere e per ritrarre l'antenna integrata

**DELETE** (cancellazione) è utilizzato per cancellare le impostazioni delle emittenti e per escludere le tracce CD dalla riproduzione

**STORE** si utilizza per memorizzare le emittenti radio, il livello del volume, l'orario e la funzione Sveglia

◀◀ e ▶▶ sono utilizzati per la ricerca nel CD, per la sintonizzazione delle emittenti radio e per programmare l'orologio e impostare la funzione Sveglia

**STOP** (arresto) è utilizzato per effettuare la pausa e per arrestare il lettore CD, per programmare i timer di arresto e per la programmazione dell'orologio e l'impostazione della sveglia

**LOAD** (caricamento) è utilizzato per aprire e chiudere il comparto CD

## **AERIAL**

## **DELETE**

## **STORE**

## ◀◀ ▶▶

## **STOP**

## **LOAD**

## ◀ **CD** ▶

Si utilizza per accendere il lettore CD. ◀ e ▶ fanno scorrere indietro ed avanti le tracce. Premendo entrambi i pulsanti contemporaneamente si attiva la presa AUX

## ◀ **RADIO** ▶

Si utilizza per accendere la radio. ◀ e ▶ fanno scorrere indietro ed avanti le emittenti radio

## ∨ **VOLUME** ∧

Si utilizza per regolare il volume. ∨ e ∧ servono ad abbassare e ad alzare il volume. Premere contemporaneamente per disattivare l'audio dei diffusori. Premere uno dei pulsanti per richiamare l'audio

## **STAND BY**

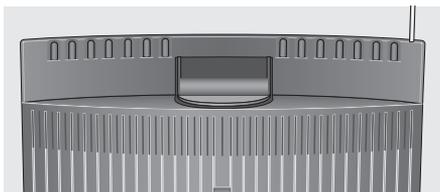
Imposta BeoSound 1 in modo stand-by

BeoSound 1 presenta tutte le sorgenti audio essenziali in modo compatto e semplice da azionare.

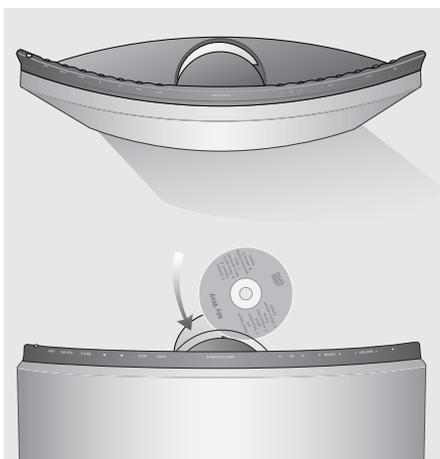
Il design compatto e la maniglia integrata consentono di portare la musica ovunque.

La radio individua la prima emittente disponibile quando si preme per la prima volta il pulsante RADIO. Premere AERIAL per estrarre o retrarre l'antenna integrata. È anche possibile richiudere l'antenna manualmente.

Se non è caricato nessun CD, quando si preme CD, il comparto CD si solleva automaticamente ed è pronto per l'inserimento del vostro CD preferito.

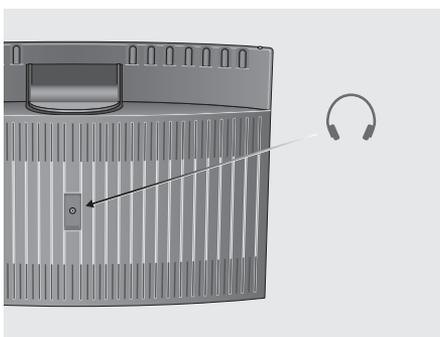


Tutti i pulsanti sono posizionati sul retro del pannello di comando.

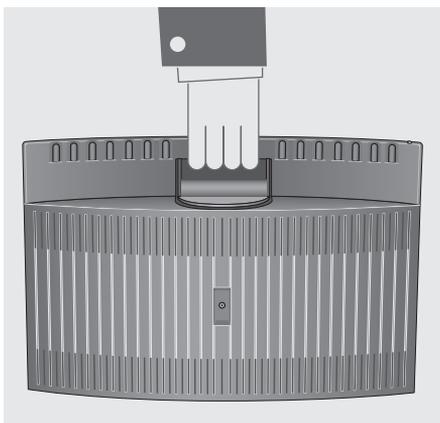


Il comparto CD è situato dietro il pannello di comando.

- Premere LOAD per sollevare il comparto CD.
- Quando il comparto CD è sollevato, inserire un CD nell'apposito slot. Inserire sempre i CD con l'etichetta rivolta verso l'utente.
- Premere di nuovo LOAD per abbassare il comparto oppure premere semplicemente CD per riprodurre il CD.



Rimuovere il coperchio posteriore di BeoSound 1 e collegare le cuffie alla relativa presa. L'audio dei diffusori è disattivato quando le cuffie sono collegate.



Utilizzare la maniglia per trasportare BeoSound 1.

## Funzionamento quotidiano della radio e del lettore CD

Per ascoltare la radio, premere semplicemente uno dei pulsanti radio e quest'ultima inizierà a trasmettere l'ultima emittente radio ascoltata.

Si può estendere l'antenna integrata premendo il pulsante dell'antenna (AERIAL). BeoSound 1 può memorizzare fino a 59 emittenti radio diverse (vedere pag. 12). Per poter scorrere le emittenti radio memorizzate, il display deve indicare il numero del programma o la frequenza.

Se non è stato caricato nessun CD, quando si preme uno dei pulsanti CD, il comparto CD si solleva, pronto per caricare un CD. Quando la riproduzione di un CD è stata completata e non si ricevono comandi per 30 minuti, BeoSound 1 si commuta automaticamente nel modo stand-by.

È possibile regolare e memorizzare il livello del volume in qualsiasi momento.

Il display indica le opzioni scelte; è possibile impostare la luminosità del display al livello preferito. È inoltre possibile scegliere se si preferisce che per le stazioni radio, il display visualizzi il numero del programma o la frequenza.

### Accensione della radio

Quando si preme RADIO prima che sia stata memorizzata un'emittente radio qualsiasi, la radio individuerà la prima stazione disponibile.

◀ <b>RADIO</b> ▶	Premere RADIO per accendere la radio
<b>Pr 12</b>	Il display visualizza il numero del programma o la frequenza
◀ <b>RADIO</b> ▶	Premere ◀ per far scorrere avanti e ▶ per far scorrere indietro le emittenti memorizzate. Tenere premuto il pulsante per effettuare la «ricerca» tra le emittenti memorizzate
<b>STAND BY</b>	Premere per commutare BeoSound 1 nel modo stand-by
<b>AERIAL</b>	Premere il pulsante AERIAL per estrarre o reentrare l'antenna integrata

Nota: quando è visualizzato il numero del programma, premere ◀◀ o ▶▶ per verificare la frequenza del numero del programma corrente.

### Accensione del lettore CD

Nel corso di una ricerca sul CD, questa continuerà finché terrete premuto il pulsante. Il CD riprenderà a suonare non appena lascerete il pulsante.

◀ <b>CD</b> ▶	Premere CD per accendere il lettore CD
<b>Cd 1</b>	Il numero della traccia è visualizzato sul display
◀ <b>CD</b> ▶	Premere ◀ per passare alla traccia precedente. Premere ▶ per passare alla traccia successiva
◀◀	Premere ◀◀ per effettuare la ricerca indietro del CD
▶▶	Premere ▶▶ per effettuare la ricerca avanti del CD
<b>STOP</b>	Premere STOP per attivare la pausa CD
<b>STOP</b>	Premere STOP per riprendere la riproduzione
<b>LOAD</b>	Premere LOAD per aprire o chiudere il comparto CD

## Regolazione del volume

È possibile alzare ed abbassare il volume in qualsiasi momento. Se è stato memorizzato un livello di volume, BeoSound 1 si avvierà allo stesso livello quando verrà acceso la volta successiva. Il livello massimo di volume è 72, tuttavia il livello massimo memorizzabile è 60.

∨ **VOLUME** ∧ Premere ∨ per abbassare il volume  
Premere ∧ per alzare il volume

**32** Il livello del volume è visualizzato sul display

**STORE** Premere STORE per due volte per memorizzare il livello del volume visualizzato sul display

∨ **VOLUME** ∧ Premere contemporaneamente ∧ e ∨ per disattivare l'audio dei diffusori. Premere uno dei pulsanti per riattivare l'audio

## Lettura del display

Il display luminoso indica il tipo di sorgente selezionata e cosa sta facendo il sistema.

**Pr13** Pr13 indica il programma radio corrente

**88.9** 88.9 indica la frequenza radio

**Cd 1** Cd 1 indica la traccia numero uno del CD in riproduzione

**Cd--** Cd-- indica che il CD è in pausa

**2.33** 2.33 indica la durata durante la ricerca nel CD

**32** 32 indica il volume

**--** -- indica che l'audio dei diffusori è disattivato

**45** 45 indica il numero di minuti di un timer d'arresto

**20.15** 20.15 indica l'orario

**AU** AU indica che è attiva una presa AUX

**Pin** Pin indica il sistema del codice PIN

**•** BeoSound 1 è impostato sul modo stand-by

## Modifica del display

Si può modificare il modo o l'illuminazione del display; sono disponibili tre diverse impostazioni di illuminazione. BeoSound 1 mantiene le impostazioni finché non vengono cambiate di nuovo.

### Per modificare il modo del display...

◀ **RADIO** ▶ Premere ◀ e ▶ contemporaneamente per passare dal numero del programma alla frequenza.

◀ **RADIO** ▶ Per tornare al numero del programma, premere di nuovo ◀ e ▶ contemporaneamente.

### Modifica dell'illuminazione del display...

**STORE** Tenere premuto il pulsante STORE

∨ **VOLUME** ∧ Premere ∨ per abbassare la luminosità del display e premere ∧ per aumentarla

## Arresto di BeoSound 1 ad un orario specifico

È possibile decidere in anticipo per quanto tempo si desidera ascoltare la radio. BeoSound 1 può commutarsi automaticamente nel modo stand-by una volta conclusa l'operazione.

Impostare il numero di minuti, 15, 30, 45, 60, 90, 120 oppure 00, durante i quali si desidera che la radio funzioni prima di passare nel modo stand-by.

### Impostazione del timer d'arresto

È possibile impostare in anticipo per quanto tempo si desidera che la radio funzioni prima di commutarsi nel modo stand-by.

Naturalmente BeoSound 1 può passare nel modo stand-by prima dell'avvio del timer d'arresto.

◀ **RADIO** ▶ Premere RADIO per accendere la radio

**STOP** Premere STOP per impostare il timer d'arresto

**15** Il numero di minuti precedenti la commutazione nel modo stand-by è visualizzato sul display

**STOP** Premere nuovamente STOP per modificare il numero di minuti.

**30** Il numero di minuti è visualizzato sul display

Attendere 5 secondi con il tempo visualizzato sul display, quindi il timer d'arresto è memorizzato

Nota: il timer d'arresto può essere disattivato premendo CD o STAND-BY prima di aver memorizzato le impostazioni del timer d'arresto. Anche selezionando 00 si disattiva il timer d'arresto.

## Impostazione dell'ora

BeoSound 1 dispone di un orologio incorporato da 24 ore.

Occorre impostare l'orologio autonomamente.

Se si desidera usare la funzione Sveglia descritta nella pagina successiva, prima occorre accertarsi che l'orologio incorporato di BeoSound 1 sia stato impostato correttamente. Se BeoSound 1 è stato scollegato dall'alimentazione elettrica per circa 30 minuti, è necessario impostare di nuovo l'orologio.

### Uso dell'orologio incorporato

Occorre impostare manualmente l'orologio incorporato mentre BeoSound 1 è in stand-by.

« « 20.00 » »  
Mentre BeoSound 1 è in stand-by, premere contemporaneamente « « e » » senza rilasciare finché viene visualizzata l'ora sul display. Sia le cifre, sia il puntino lampeggiano

--,--  
Se l'ora non è stata impostata, il display visualizza delle lineette invece delle cifre

« « 14.25 » »  
Premere « « o » » per individuare l'ora corretta. Tenendo premuto « « o » » si accelererà la variazione dei numeri

**STORE**  
15.00  
Premere STORE per memorizzare l'ora corretta. L'ora viene visualizzata brevemente sul display

### Visualizzazione dell'ora memorizzata

L'ora memorizzata può essere visualizzata brevemente sul display.

« « 14.25 » »  
Premere contemporaneamente e rapidamente « « e » ». L'ora viene visualizzata brevemente sul display, il puntino lampeggia

**STANDBY**  
14.25  
Mentre BeoSound 1 è in stand-by, premere il pulsante STANDBY per visualizzare l'ora sul display

NOTA! Premendo il pulsante rosso sul telecomando Beo4 si visualizzerà l'ora sul display.

## Funzione Sveglia

È possibile impostare BeoSound 1 per farsi svegliare al mattino.

La funzione Sveglia è un timer che può essere impostato per una sola operazione. Infatti funziona come un vero orologio con suoneria e la funzione viene cancellata dopo essere stata eseguita.

Mentre la funzione Sveglia viene eseguita, il display visualizza l'ora in cui l'utente mette in funzione oppure spegne BeoSound 1, quindi il display ritorna nel modo operativo prescelto.

Dopo aver eseguito una volta la funzione Sveglia, BeoSound 1 suggerisce automaticamente sul display l'orario inserito l'ultima volta in cui tale funzione è stata utilizzata quando si inserisce un nuovo orario di risveglio.

Naturalmente poi è anche possibile cancellare le funzioni Sveglia.

### Inserimento di una nuova funzione Sveglia

Quando si seleziona la radio come sorgente, la radio avvierà la riproduzione sull'ultima emittente ascoltata. Se si sceglie il lettore CD come sorgente, accertarsi che sia stato inserito un CD. Se non è stata selezionata nessuna sorgente, la funzione Sveglia utilizzerà la radio per il risveglio.



Mentre BeoSound 1 è in stand-by, premere senza rilasciare « o », fino alla visualizzazione dell'ultima funzione Sveglia impostata sul display, le cifre lampeggiano



Premere « o » per individuare l'orario in cui si desidera che BeoSound 1 inizi la riproduzione. Tenendo premuto « o » si accelererà la variazione dei numeri



Premere il pulsante della sorgente che si desidera utilizzare per la funzione Sveglia; RADIO o CD. Pr o Cd è visualizzato sul display



Premere STORE per memorizzare l'ora desiderata. L'ora impostata per la funzione Sveglia è visualizzata brevemente sul display

### Uso di Beo4

È anche possibile utilizzare il telecomando Beo4 per inserire la funzione Sveglia.



Mentre BeoSound 1 è in stand-by, premere il pulsante MENU su Beo4. L'ora dell'ultima funzione Sveglia impostata è visualizzata sul display, le cifre lampeggiano



Inserire da tastiera l'ora in cui si desidera che BeoSound 1 avvii la riproduzione



Premere il pulsante della sorgente che si desidera utilizzare per la funzione Sveglia; RADIO o CD. Pr o Cd è visualizzato sul display



Premere RIPR. per memorizzare la funzione Sveglia. L'ora della funzione Sveglia impostata è visualizzata brevemente sul display

NOTA! Se l'orologio non è stato impostato oppure se BeoSound 1 è stato scollegato dall'alimentazione di rete per circa 30 minuti, non è possibile impostare la funzione Sveglia. Innanzi tutto occorre impostare l'orologio, a tal scopo consultare la pagina precedente.

## Controllo o eliminazione della funzione Sveglia

È possibile richiamare le impostazioni della funzione Sveglia sul display per controllare l'ora oppure per eliminare la funzione Sveglia.



Mentre BeoSound 1 è in stand-by, premere senza rilasciare **◀▶** fino alla

7.10

visualizzazione dell'ultima funzione Sveglia impostata sul display, le cifre lampeggiano

**STORE**

7.10

Premere STORE per confermare la funzione Sveglia oppure...

**DELETE**

-,--

premere DELETE per eliminare la funzione Sveglia. -,-- è visualizzato sul display

## Riproduzione delle sole tracce preferite di un CD

Se si preferiscono soltanto alcune tracce di un CD, è possibile impostare BeoSound 1 in modo che ignori quelle non gradite.

Effettuare la selezione "cancellando" le tracce che non si desidera ascoltare. Il lettore CD conserverà la selezione fintanto che il CD resta nel comparto CD. Dopo aver aperto il comparto CD, è possibile riascoltare tutte le tracce del CD.

### Omissione di tracce dalla riproduzione

Quando si 'cancella' una traccia su un CD, si riproduce quella successiva.

- ◀ **CD** ▶ Premere CD per accendere il lettore CD
-  Il numero della traccia è visualizzato sul display
- DELETE** Premere DELETE per 'cancellare' la traccia che si sta ascoltando
- ◀ **CD** ▶ Premere ▶ per passare alla traccia successiva e ◀ per passare a quella precedente e continuare a 'cancellare' le tracce che non si desidera ascoltare



## Sintonizzazione delle emittenti radio

La radio può effettuare autonomamente la ricerca delle emittenti disponibili e poi memorizzarle con un numero di programma a piacere.

È anche possibile sintonizzare manualmente la radio e trovare autonomamente le emittenti specifiche.

Per poter sintonizzare le emittenti, la frequenza deve essere visualizzata sul display.

Qualsiasi emittente radio memorizzata può essere cancellata di nuovo.

### Ricerca di sintonizzazione

Durante la ricerca di sintonizzazione si individuano tutte le emittenti disponibili con un segnale accettabile. Tuttavia ciò può comprendere anche dei canali vuoti che non dovrebbero essere memorizzati.

◀ **RADIO** ▶ Premere RADIO per accendere la radio

◀◀ ▶▶ Premere ◀◀ ▶▶ per visualizzare la frequenza sul display

92.3

◀◀ ▶▶ Premere ◀◀ ▶▶ di nuovo per avviare la funzione di ricerca di sintonizzazione

92.8

Durante la sintonizzazione la frequenza viene visualizzata sul display

**STORE** Premere STORE quando è stata individuata l'emittente desiderata

Pr 12 Il primo numero di programma disponibile lampeggia sul display

◀◀ ▶▶ Premere ◀◀ ▶▶ per modificare il numero di programma, a piacere

**STORE** Premere STORE per memorizzare l'emittente con il numero di programma visualizzato

◀◀ ▶▶ Premere ◀◀ ▶▶ due volte per riprendere la ricerca di sintonizzazione e ripetere la procedura quando è stata individuata l'emittente desiderata

### Sintonizzazione manuale

Se la ricerca di sintonizzazione non individua un'emittente radio specifica, è possibile eseguire la sintonizzazione manuale per memorizzare tale emittente specifica.

◀ **RADIO** ▶ Premere RADIO per accendere la radio

◀◀ ▶▶ Premere ◀◀ ▶▶ per visualizzare la frequenza sul display

92.3

◀◀ ▶▶ Premere di nuovo per avviare la funzione di ricerca di sintonizzazione

92.8

Durante la sintonizzazione la frequenza viene visualizzata sul display

**STOP** Premere STOP durante la ricerca di sintonizzazione per eseguire la sintonizzazione manuale

◀◀ ▶▶ Tenere premuto ◀◀ ▶▶ per avviare la ricerca di sintonizzazione verso l'alto o in basso nella banda di frequenza. La frequenza è visualizzata sul display e l'ultima cifra sta lampeggiando

92.9

**STORE** Premere STORE quando è stata individuata l'emittente desiderata. Il primo numero di programma disponibile viene visualizzato sul display

Pr 4

◀◀ ▶▶ Premere ◀◀ ▶▶ per modificare il numero di programma, a piacere

**STORE** Premere STORE per memorizzare l'emittente con il numero di programma visualizzato

Nota: Se non si desidera memorizzare l'emittente individuata, riprendere la ricerca di sintonizzazione premendo ◀◀ ▶▶.

NOTE ! En effectuant un réglage par recherche dans des régions comportant beaucoup de stations « vides » sur la bande de fréquences, ne pas déployer l'antenne intégrée peut présenter un avantage du fait que le BeoSound 1 ne tient alors pas compte de stations « vides » ou faibles.

## Cancellazione di emittenti radio

È possibile cancellare le emittenti memorizzate in qualsiasi momento.

◀ **RADIO** ▶ Premere RADIO per accendere la radio

◀ **RADIO** ▶ Premere ◀o▶ per individuare l'emittente radio desiderata

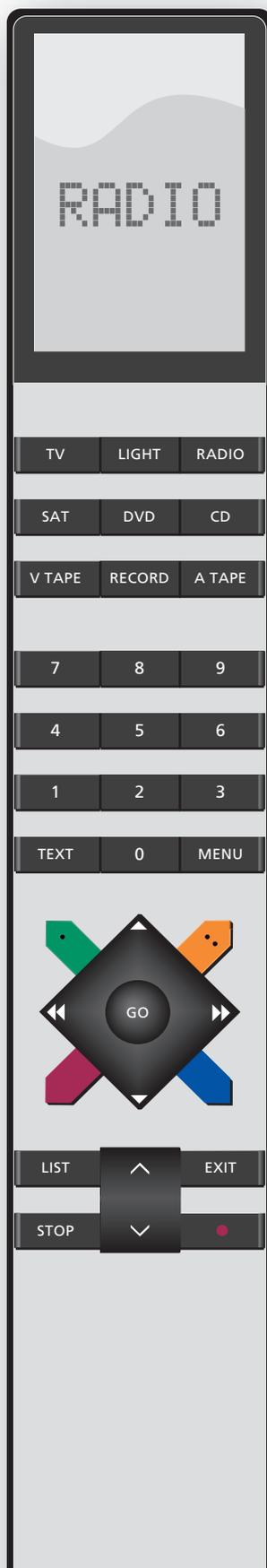
**DELETE** Premere DELETE due volte per cancellare l'emittente radio trasmessa. Il display lampeggerà e la radio passerà al numero di programma successivo

## Telecomando Beo4

Sebbene sia stato concepito principalmente per un funzionamento ravvicinato, BeoSound 1 può essere azionato anche a distanza. Il telecomando Beo4 attiva tutte le funzioni principali di BeoSound 1.

Con Beo4 è possibile accendere o spegnere l'unità, selezionare i programmi radio o le tracce CD e regolare l'audio.

Se BeoSound 1 è utilizzato insieme ad altri prodotti Bang & Olufsen, consultare i relativi manuali d'uso forniti con gli apparecchi per ulteriori informazioni sul funzionamento.



- RADIO** Premere RADIO per accendere la radio
- CD** Premere CD per accendere il lettore CD
- A TAPE** Premere A TAPE per attivare un apparecchio supplementare collegato alla presa AUX
- 0 – 9** Premere per effettuare la ricerca di programmi radio o di tracce di un CD
- MENU** Premere per programmare la sveglia
- ▲ Utilizzare i tasti numerici per inserire il numero di programma radio esatto oppure il numero della traccia CD
- ▼
- ◀ ▶ Premere e tenere premuto questo pulsante per effettuare la ricerca in un CD
- STOP** Premere STOP per interrompere la riproduzione in qualsiasi momento
- GO** Premere GO per riprendere la riproduzione di un CD oppure per memorizzare la sveglia
- Premere il pulsante rosso per visualizzare l'ora sul display di BeoSound 1
- Premere il pulsante verde per estendere o per retrarre l'antenna incorporata
- Premere il pulsante giallo per aprire o chiudere il comparto CD
- ▲ Premere per aumentare o diminuire il volume.
- ▼ Premere nella parte centrale per disattivare l'audio
- Premere per impostare BeoSound 1 sul modo stand-by



## Usare il sistema del codice PIN

L'utente è libero di decidere se attivare o meno il sistema del codice PIN. Tuttavia, se si sceglie l'opzione di attivazione del sistema, BeoSound 1 è protetto contro eventuali furti dal codice PIN a quattro cifre.

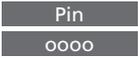
L'utilizzo del codice PIN comporta che, se BeoSound 1 è scollegato dalla tensione di rete per più di 30 minuti, il sistema può essere attivato di nuovo soltanto se si immette il codice PIN personale.

Se non viene immesso un codice PIN, BeoSound 1 si commuta automaticamente nel modo stand-by dopo 3 minuti. Se viene immesso un codice PIN scorretto, si dispone di cinque tentativi di inserimento del codice, dopo i quali il sistema è disattivato e non può essere acceso per 3 ore.

Se si dimentica il codice PIN, rivolgersi al rappresentante autorizzato il quale può ottenere un codice Master da Bang & Olufsen. Occorre il codice Master per riattivare BeoSound 1.

### Immissione del Codice PIN

Se è stato attivato il sistema del codice PIN e BeoSound 1 è staccato dalla tensione di rete, l'utente deve immettere un codice PIN a quattro cifre quando il sistema viene acceso per la prima volta.

	Il segnale Pin è visualizzato brevemente. Il display si trasforma in quattro quadrati
	Premere ◀▶ per rivelare le cifre
	I quadrati si trasformano in sottolineature e la prima cifra viene visualizzata sul display
<b>STORE</b>	Premere STORE per memorizzare la cifra visualizzata e passare a quella successiva
	La cifra è sostituita da un quadrato e la sottolineatura successiva lampeggia
<b>STORE</b>	Premere STORE quando è visualizzata l'ultima cifra
	BeoSound 1 si imposta sull'ultima sorgente utilizzata. Se ultima sorgente utilizzata era la radio, sul display è indicato il numero di programma

NOTA: Se la seconda volta si immette un codice sbagliato, sul display appare il messaggio di errore ed occorre immettere e confermare nuovamente il codice.

NOTA: Se si memorizza inavvertitamente una cifra sbagliata, premendo STOP si cancelleranno nuovamente tutte le cifre ed sarà possibile inserire quelle nuove.

### Attivazione del sistema del codice PIN

Il sistema del codice PIN è attivato con facilità e l'utente sceglie autonomamente il proprio codice a quattro cifre.

	Premere due volte quando l'unità è impostata sul modo stand-by
	
<b>STOP</b>	Premere STOP per inserire un codice PIN a quattro cifre a scelta
	Il Pin viene visualizzato brevemente, quindi compaiono le quattro sottolineature
	Premere ◀▶ ripetutamente per rivelare le cifre
	Le cifre sono visualizzate sul display
<b>STORE</b>	Premere STORE per confermare la cifra visualizzata e per passare a quella successiva
	La cifra è sostituita da un quadrato e la sottolineatura successiva lampeggia
<b>STORE</b>	Premere STORE quando viene visualizzata l'ultima cifra
	Il display ritorna alle quattro sottolineature ed occorre confermare il codice PIN immettendolo di nuovo

## Modifica del codice PIN

È possibile disattivare il sistema del codice PIN in qualsiasi momento. Tuttavia, per ragioni di sicurezza, è possibile modificare il codice PIN soltanto cinque volte entro un periodo di 3 ore. Prima di modificare il codice, è necessario inserire il codice PIN corrente.

◀◀	Premere due volte quando l'unità è impostata sul modo stand-by
<b>STOP</b>	Premere STOP per inserire un codice PIN a quattro cifre a scelta
Pin 0000	Il Pin viene visualizzato brevemente, quindi compaiono i quattro quadrati
◀◀ ▶▶	Premere ◀◀o▶▶ ripetutamente per rivelare le cifre
3 _ _ _	I quadrati si trasformano in sottolineature e la prima cifra viene visualizzata sul display
<b>STORE</b>	Premere STORE per memorizzare la cifra visualizzata e passare a quella successiva
o _ _ _	La cifra è sostituita da un quadrato e la sottolineatura successiva lampeggia
<b>STORE</b>	Premere STORE quando è visualizzata l'ultima cifra
Pin _ _ _ _	Il Pin viene visualizzato brevemente, quindi il display ritorna alle quattro sottolineature ed occorre immettere un nuovo codice Pin e confermarlo

## Disattivazione del sistema del codice PIN

È possibile disattivare il sistema del codice PIN in qualsiasi momento. Basta immettere innanzi tutto il proprio codice PIN, quindi disattivare il sistema.

◀◀	Premere due volte quando l'unità è impostata sul modo stand-by
<b>STOP</b>	Premere STOP per inserire il codice PIN a quattro cifre
Pin 0000	Il Pin viene visualizzato brevemente, quindi compaiono i quattro quadrati
◀◀ ▶▶	Premere ◀◀o▶▶ ripetutamente per rivelare le cifre
3 _ _ _	I quadrati si trasformano in sottolineature e la prima cifra viene visualizzata sul display
<b>STORE</b>	Premere STORE per memorizzare la cifra visualizzata e passare a quella successiva
o _ _ _	La cifra è sostituita da un quadrato e la sottolineatura successiva lampeggia
<b>STORE</b>	Premere STORE quando è visualizzata l'ultima cifra
Pin _ _ _ _	Il Pin viene visualizzato brevemente, quindi il display ritorna alle quattro sottolineature
<b>DELETE</b>	Premere DELETE per disattivare il sistema del codice PIN
dEL	Sul display compare il messaggio DEL
<b>STORE</b>	Premere STORE per disattivare il sistema del codice PIN

## Se è stato dimenticato il proprio codice PIN

Se si dimentica il proprio codice PIN, rivolgersi al rivenditore autorizzato, il quale richiederà il codice Master a cinque cifre a Bang & Olufsen. Dopo aver immesso tale codice, BeoSound 1 sarà nuovamente operativo e il sistema del codice PIN sarà disattivato.

Pin	Il segnale PIN viene visualizzato brevemente
0000	Il display visualizza ora quattro quadrati
◀◀	Premere per 3 secondi per consentire l'immissione del codice Master
9 _ _ _	I quadrati si trasformano in sottolineature e la prima cifra viene visualizzata sul display
= = = =	Quindi il display visualizza due righe di linee
◀◀ ▶▶	Premere ◀◀ou▶▶ ripetutamente per rivelare le cifre
3 = = =	La prima cifra è visualizzata sul display
<b>STORE</b>	Premere STORE per confermare la cifra visualizzata e per passare a quella successiva
o = = =	La cifra è sostituita da un quadrato e la sottolineatura successiva lampeggia
<b>STORE</b>	Premere STORE per confermare la quarta cifra quando è visualizzata
=	Il display si modifica e si può immettere la quinta cifra
<b>STORE</b>	Immettere la quinta cifra e premere STORE
dEL	Sul display compare il messaggio DEL che indica che il sistema del codice PIN è disattivato

### Informazioni utili...

Durante la fase di progettazione e sviluppo dei prodotti Bang & Olufsen dedica molta attenzione ai bisogni degli utenti al fine di rendere i propri prodotti confortevoli e facili da utilizzare.

Quindi, ci auguriamo che dedicherete un po' del vostro tempo per comunicarci la vostra opinione sul vostro prodotto Bang & Olufsen. Tutto ciò che considerate importante, positivo o negativo, potrebbe contribuire ai nostri sforzi per perfezionare i prodotti.

Grazie!

*Scrivere a:* Bang & Olufsen a/s  
Servizio Clienti  
Dept. 7210  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

*o fax:* Bang & Olufsen  
Customer Service  
+45 97 85 39 11 (fax)

*o Email:* [beoinfo1@bang-olufsen.dk](mailto:beoinfo1@bang-olufsen.dk)

*Vi invitiamo a visitare il nostro sito Web...*  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)



Il presente prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive EEU 89/336 e 73/23.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

L'etichetta nera e gialla sul lettore CD serve a segnalare che l'apparecchio contiene un sistema laser ed è classificato secondo le norme della classe 1 per prodotti laser. Per eventuali anomalie del lettore CD rivolgersi al rivenditore autorizzato Bang & Olufsen. L'apparecchio deve essere aperto esclusivamente da personale qualificato d'assistenza tecnica.



CAUTELA: L'impiego di comandi, regolazioni o procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale possono provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

